



P.O. Box 360
Kugluktuk, NU X0B 0B0
Telephone: (867) 982-3310
Fax: (867) 982-3311
www.kitia.ca

February 14th, 2020

Kugluktuk

Jason Akearok
Executive Director
Nunavut Wildlife Management Board
Iqaluit, Nunavut
X0A 0H0

Bathurst Inlet
Kingaok

Bay Chimo
Umingmaktok

Kitikmeoni Inoet Katimayet tonihiyotaet Nonavomi Omayolikiyit Katimayenot omiga Atoligomayaoyomik Ataotimot Agoyakhanik Aheakmi Kivalikheani Toktonik.

Cambridge Bay
Ikaluktutiak

Hivonikhiyotikhamik:

Ihomaleogot: X

Gjoa Haven
Okhoktok

Ihomagiyaoyok: Kavamat Nonavomi Atoligomayat Ihomaleogotikhamik okonoga Omayonik Monaginigagot Katimayenot kiniktot Ikiklivaligeagani Ataotimot Agoyakhat Aheakmi Kivalikheani toktonik 340-nit 107-mot inikhiyagani Agohaloenaknik Agovageagani Atatakagitomik kiklikagitoni.

Taloyoak

Kugaaruk

HIVONIKHIYOTIT NALONAEKTAOYONIKLO

Kavamat Nonavomi (“GN”) tokhiktot Nonavomi Omayolikiyit Katimayenit (“NWMB”) ikikligeaklogit Tamaeta Agoyaoyokhat (“TAH”) Aheakmi Kivalikheani Toktonik amihoakyoknit Nonavomi 340-nit 107- inikhiyagani Agohaloenaknik Agovageagani Atatakagitomik kiklikagitoni.

NWMB-kot agikhimayot Kitikmeoni Inoet Katimayenik (“KIA”) ilaoyagani ilitagiyaonignik omiga piyotaoyomik.

KIA-kot Nonami Inoet Katimayet Kitikmeoni. KIA-kot kiveakteoyot ihomagiyaenik Kitikmeoni Inoet monaginigagot atokpaligeaganilo inoyoheni, ilitkoheni, maligalikiyoheni, avatilikiyoheni manikhakheogotenilo inoteaknignik. KIA-kot ihivegeoknigani GN-kot tokheotanik opalogaeyakniganilo oma tonihiyotip, KIA-kot okakatikakhimayot Kogloktomi Ekaloktoteamilo Angonahoaktinik Nanigeaktoktiniklo Timeoyonik, Kitikmeoni Nonami Omayolikiyit Katimayenik (“KRWB”), Nonavot Tongavik Timeoyoklo (“NTI”).

KIA-kot havaktikaktot Takti Anne Gunn-mik ihigeogegani GN-kot notaonikhanik hivonikhiyotaenik atoligomayaoyomi TAH-mik. Takti Gunn toktonik ilitokhaeyi



kaoyimanikakhoni kanoginiganik monagiyotuniklo toktot monaginigagot havanik okeoktaktomi kavamani ihomakhakheokgotivlogilo monagikatigektot katimayit omayonik monaginigagot avataoyomiklo aktoknignik ilitokhaotnik piyotikaktonik toktonik. Okaohet ilitokhagakhani naonaeyaotnik GN-kolo atoligomayaenik ilaleotihimayot ovani tonihiyotimi Oegoanilo A-mi.

Toktot ilomi atoknikateaktot Inoet ilitkoheni. Atogeagani toktot kayaknaktok Inoet nikkhakeaknigani ilitkohikmiklo atokhimageagani. Omayonik agonahoaknik ilagiteakta inoheni Inoet nonagiyaeni.

GN-kot pipkaeyot okoniga makpiganik ikayoktogeagani atoligomayanik ikikligeaknigani TAH-mi 107-mot:

Inikhilotiklo agohaloenaknik agovageagani atatakagilotik kiklikagilotik:

- 1 GN-konit Naetomik Itkaeyotikhamik Aheakmi Kivalikheani toktot amigaeniganik nalaotaganik 2018-mi nogivikni piksaleokhimayonik naonaeyanmit agoyakhaniklo atoligomayaoyonik;
- 2 okaohik 2018-mi amigaeniginik nalaotagaoyonik Aheakmi Kivalikheani toktot amihoakyoet;
- 3 HTO-kot okakatigeknikot Onipkaga Aheakmi Kivalikheani Toktot Monaginigagot Atolikoyaenik;
- 4 Onipkat Aheakmi Kivalikheani Toktot Amihoakyoet 2018-mi Nalaotagonmik, Nonavomi;
- 5 Kavamat Nonateami Nalaotagotit Nogiyonik Aknaloknik Iniknigoktoniklo Ataotimi Amigaenigit ilitokhagniganiklo Nogaet Inikneoyolo Aheakmi Kivalikheani Kigaokmi Ataotimeoyot Manikameoyot Toktot: 2018-mi Nogiveoyok Nona Piksaleotikot Ilitokhaot.

Tikoaktotikagitik Igilgat Kaoyimayaenik (“IK”) Inoelonet Kaoyimayaenik (“IQ”) GN-kot tonihiyotaeni. Okaohikagitoli aktokniganik oma atoligomayoayot Inoet ilitkoheni, aneaginiganik, ihomakhotiniklo agiktaohimayonik Nonavomi Agikatigegonmi, Maligakyoamilo.

ILITOKHAKNIGA AKIGAKTOTA OYOKLO

KIA-kot kagikhimayot Aheakmi Kivalikheani toktot amihoakyoet ikiklivaniganik piyageagaliktoklo atoligeagani nogogitagani pigeagotimik. Kiheani, nogogitagani pigeagot mikiyomik ihoeliyotaoyageaktok Inoet ihomakhotaenik ilagani Nonavot



Agikatigegonmi, Maligakyoamilo ataotikot pipkaeniganik kagikhiyotimik tamat atoligomayaoyomik GN-kot monagiyotimik pigeagotanik Aheakmi Kivalikheani toktot amigaeniganik kagikhiteageagani aktoknigilaktaet Inoenaknot, ihomakhotaenolo.

KIA-kot tonihiyotaet inikhimayot aleoyoni ihoakhakhimayolo ilagani okoa okaoheoyot:

- 1 Inikhiotik TAH-mik agohaloet talvatoak agoyaoyokhat atatakigilotik kiklikhani ihoaginmat pigeagot Aheakmi Kivalikheani toktonik. GN-kot ikayoktogeakaktotk ikayoktikaklotiklo Inoenaknik nonagiyaoyonit Agonahoaktit Nanigeaktoktilo Timeoyot (“HTO”) opalogaeyageagani nonagiyaoyomit atoligomayaoyomik nogogitagani monaginiganik Aheakmi Kivalikheani amihoakyoknik. Ona piyotikageakaktotklo GN-kot ikayotanik KHTO-kolo atoliknigani atoligomayaoyok.
- 2 GN-kot atoligomayat ilakagitok TK-mik IQ-miklonet;
- 3 Keoyotit NWMB-konit Tokhigaoyonik Tonihiyotaenik KIA-kot atoligomayaenik NWMB-konot ihoanetot tonihiyotipta.

1. Ihageaginiga Pigeagot Nogogitagani Mikinikhamik ihoeliyotimik Inoet ihomakhotaenik ovani Nonavomi Agikatigegonmi, Maligaqyoamilo IlaleotivlogiloInoet Monagiyohet

KIA-kot atolikoeyot NWMB-kot kigiyagani inigekhimayok TAH-goyok Aheakmi Kivalikheani amihoakyoet.

KIA tokhiktot okoa NWMB-kot pikoelotik GN-konik pigeagotikageagani nogogitagani monaginigagolo Aheakmi Kivalikheani toktot takopkaeyomik atogekaktonik ovanga Nonavomi Agikatigegonmit, Maligakyoamilo, ayikotakagitomiklo monagikatigegonmi kanoginiginik

inikhimayonik Nonavomi. Nonavomi Akikatigegot Apikhoeyilo naonaetot pikageakakniganik nogogitagani piyotimik, nogogitagani opiyotit mikinikhamik ihoeliyotiyokhat Inoet ihomakhotaenik.1

1 R v Sparrow-mit [1990] 1 SCR 1075, [1990] SCJ No 49. Takologolo Kadlak akigakteoyok Nonavomi (Ministaoyomik Nogogitagani Pivaleanikot) 2001-mi NUCJ 1.

KIA-kot kagikhimayot Kavamat Nonateami kagitaoyakot kanogilineaknigiyaet havami Aheakmi Kivalikheani amihoakyoet atoktokhani pigahoni okeoni pikaginiganiklo nalonaelaktomik alagokniginik amihoakyoet agitilagit okonani TAH-mi 100-nik, 300-



niklo. TAH-mik taemaetomik hatkigotaolimagitok naonaetomik ikikligeaknignik Aheakmi Kivalikheani toktonik hivigitomi pivikhakaknikmi.

Ilaganilo, kiklikaktitagani Inoet agonahoaknigit agohaloenaknik talvatoagoneakmat agoyakhat ikitot ilagininik toktot okeomi, agohaloet toktot kanikligagata nonagiyaoyomot agoyaoyagani. Ona ihomalotaoliktok nikhakateagagani, kahakniginik amet anogakhat kakhalo, atokhimakniganiklo ilitkohikmi pigeagotaoyot. Una ihomalot okaotaoyok GN-konot October 2-mi 2019-mi katimanikmi KHTO-kolo. Kiheani, GN-kot aplogeagotikagitot ihoakhiyagani ona aktokniga Inoet agonahoakniganik, aneaginiganik, ilitkoheaneniklo.

Agonahoaknik ilagiteakmago inoyoheni Inoet nonagiyaoyoni. Toktot atoknikaktot pipkageagani Inoet aolagigeagani timikmini, napatikmikni, ilitkohikmiknilo. Inoet ihomakhotaet agonahoaknikolo pitkohenik atoknikateaktot ihomagiyakhat honamilika opalogaeyaknikmi toktonik nogogitagani piyotininik monagiyotininiklo. GN-kot atoknigit TAH-mik oblomimot piyotaoginmat amigaegeakniginik Aheakmi Kivalikheani amihoakyoet. GN-kot atoligomayat Atatakagilotik kikligiyaenik Aheakmi Kivalikheanik amihoakyoet amigaegotilimagitot aktokniganik kitomilika TAH-mi Inoet agonahoakniginik.

Pivaligeakaktot monagiyagani alat aktoknigit toktot anakhimayagani.

Pikaktok atoktomik havamik amakot agonahoageami. GN-kot makpigagit tikoaktoeyot Ikayoktokniganik Opitpaktot Agonahoaktit Havaganik. GN-kot pikaktoyagitot opalogaeyaotininik agikligeakniganik amigaekpaligeaganilo ikayotit omiga havamik. Ona havak agikligeakaktok amigaekpaligeaganik toktonik nikikaktot monagiyagani atoklogit igilrat ayogiyotaet Inoet agonahoaktit. Havak akilikhiyokhaogaloaklo opitpaligotikhanik takopkaeyomik nakogotaoniganik oma havap toktoni amigaenigini takonaktomiklo akhokhayagani Inoet agonahoaktit ilaonigit.

GN-kot ihoakhaeginmata ihomalotininik nikikaktonik toktonik akhaknit. Ona ihomalot kaganoak okaotaohimayok KHTO-konit nonagiyaoyonilo ilaoyonit. Akhaet agonahoayoktot okoniga aktoknikakhotiklo toktonik amihoakyoknik. KHTO-kot nonagiyaoyomilo ilaoyot okaoyihimayot

GN-koniik akhaet kaveoniginik amigaekpaleakmat, amigaetot takoyaovakhotik aknaet malroknik pigakaktonik, pigahonik ilagininik hitamanik. GN-kot atoligomaya TAH-mi ilakaktok atolikoyaoyomik “nonagiyaoyomit” monagiyotikhamik holiyotininik pivaligotaoyomik amihoakyoet otikpaleayagani amigaekpaligeaganilu amigilogit aktoknigit ima:



Amigaeniginik naonaeyaelotik malgok okeok natkagat, nogivet nonat okeakhamilo kanoginiginik aepagotoagagat.”² Kiheani, okateakhimaginmat GN-kot tonihiyotaeni okonoga holiyotini kanoklo ikayolakmaga toktot nogogitagani.

Nakogotaoyok opalogaeyaot toktonik nikipaktot monagiyagani atokloageakaktok monagiyagani amihoakhoet agitilagini ikikligeaklogilo toktot tokovaktot.

KHTO-kot atoliktot monagiyotini atoligomayamiknik Aheakmi Kivalikheani toktonik.

KHTO-kot ikayokteohimagitot nonagiyaoyomik toktonik agonahoaknikmik atogeokhogilo toktonik agonahoaktitiyit aleahokhotik. Pikoegitot noevgotigiyagani neovigeaganilonet toktot ilagani nikaenaet toneokhaktaoniginik havami ikayokhimayolo aheagoknikmik agonahoaknikmi aheanik omayonik ila omikmaktot. KHTO-kot havakhimayolo inikhiyagani agonahoakvikhaogitonik toktonik kanitoani Kuglukuup.

Pivikhakaliktok GN-kot ikayoktogeagani Inoet nonagiyaeni HTO-kolo havakatigilogilo Inoet pivaleayagani nogogitagani monagiyotikhamik opalogaeyaknigani mikinikhamik ihoeliyotikaktomik Inoet ihomakhotaenik ophimatiligit ilageagotikhanik ihoakhaotini, ila amigaegeaklogit toktonik nikipaktot manikami monagiyotimik, atoktitpaligeagani nogogitagani pigeagotit.

NWMB-kot atoktitiyokhaogitot notamik Aheakmi Kivalikheani TAH-mik taya. Aheani, NWMB-kot pikoeyokhaogaloet GN-konik havakatikageagani KHTO-konik pivaleayagani nakoyomik ihoaktomiklo Inoenaknit nogogitagani pigeagotiknik opalogaeyaonmik Aheakmi Kivalikheani toktonik ihoahaotaoyokhamik toktot monaginiganik agonahoaktaonigniklo.

2 Atogeakakniga TK-goyok IQ-lo.

Piyotikaktot makpigat pipkagaoyok, GN-kot ikitonik nonagiyaoyot katimanikaktotl Takokhaoyoyagitok GN-kot ihomagiyakakmaga honaniklika TK-mit IQ-milonet ihoakhaknigani atoligomayaoyok tonihiyotani NWMB-konot.

3 Keoyota NWMB-konot Tokheotanik Tonihoyotini

Titikiyotimikni obloani February 4-mi 2020-mi, NWMB-kot tokhikhimayot ilaoyot pipkaeyagani keoyotini titigakhimayonik naonaetonik ihomagiyaoyonik. Naetomik okaohea KIA-kot koeyota okoniga ihomagiyaoyonik inikhimayot aleoyoni. Amigaetkiyat okateakhimayot keoyotit Oegoani A-metot.

- 1 Keoyotit tohaktaoyolo kaganoak naonaeyaotini amigaeniginik nalaotaktaoyot Aheakmi Kivalikheani toktot, okonigaloak:



- a) kaganoak ikiklikyoakniginik amihoakyoet agitilagit (napaenaolikhotik 2015-mit 2018-mot) tohaktaoyoklo ihomagiyaoyonik piyotikaktonik naonaeyaotit atoktot nalaotagotit taya amihoakyoet agitilaginik.

KIA-kot Keoyota: nalonaetok ikayoktoeyok malgoknik ihomagiyaoaktoknik 2018-mi nalaotaganik Aheakmi Kivalikheani amihoakyoet (nalaotaktaoyot nalaomayut tapkoagoyolo tamaetalo aknaloet otikpaktot nogivikmiknot).

- b) nona kititiveoyok hivitonigalo naonaeyaoyotit

KIA-kot Keoyota: Hivitoyot avatiknogaktok tikmivlotik kolaohimayot agiyomik nonamik naonaeyaeniklo aolaktigeakvikaktok nogitilogit (hagovalagitilogit) kogovageagitotik.

- c) naonaegotit kolavaet anakniginik nogiyolo kanogalok anakhimayolo

KIA-kot Keoyota: honaoniginik amigaenigata atoktok ilaleotihimayok manikami naonepkotit inikniknik toktonik nogaelo anakhimayhonik, inikneoyot akanloet agohaloet kanoginigit, kaveoniginik noleaktaoyot aknaloet ihomagiyaooyoklo agoyaoyot amigaenigit.

- d) kanogalok Inoet ilaonigit naonaeyaotini atokniginiklo Inoet kaoyimayaenik amihoakyoet ilitokhaktaniginini

KIA-kot Keoyota: Hitamat Inoet taotoktilogit atoktilogo 2018-mi naonaeyaot, pikagitok Inoet Koayimayatokagininik atoktaniganik ilitokhaktaniganik amihoakyoet agitilaginik 2018-mi.

- e) nonagiyat kanoginigit aktogotaolaktolo inuit holiyotaenit

KIA-kot keoyota: Hivonikhiyotit nonagiyat kanoginiginik aktogotaolaktolo inuit holiyotainit ilaogitot GN-kot 2019-mi TAH-mik tonihoyota

- 2 Nonavot Kavamat atoligomayanik TAH-mik NQL-miklo aheaniklo atolikoyaoyonik, pikakat, hoklo

KIA-kot Keoyota: GN-kot atolikoeyot 2019-mi Aheakmi Kivalikheani toktot amihoakyoet TAH-ga 107-nik toktonik Atatakagitomik Kiklikaktomik agohaloenaknik agoyagani TG-kot GNWT-kolo agikhimakmata WRRB-kot kayaknaetkiyak TAH-mi 193-nik homeniginik Aheakmi Kivalikheani amihoakyoet

- 3 Inoet Kaoyimayatokagit Aheakmi kivalikheani toktot, piyotikaktot okoniga:

- a) Inoet pigeagotaet toktot monaginigagot ikiklivaleanigni



b) inohikmi ilitkohikmilo atoknignik Aheakmi kivalikheani toktot amihoakyoet Inoenakni

c) kaoyimayalniginik toktok kanogileoknigini, homenigiloak nogiveoyok nonat alagoknigilo okeoni

KIA-kot Keoyota: Pikaktok agiyomik IQ-nik kahaktonik ilaoyoniklo KHTO-kot Nonagiyaoyomi Aheakmi Kivalikheani Monagiyotimik Opalogaeyaonmik. Takokhaoyoyagitok IQ-nik ilaoginiganik GN-kot atoligomayani.

4 Ataniktoeyotikatiget ihomagiyakhaet ihoakhaetiligit monagiyotikhani piyotikhaniq avanmot atoknigini amihoakyoet.

KIA-kot Keoyota: Hivonikhiyotit amiginigagot monaginigagotlo avanmot atoktaoniginik NWT-konit NU-konilo ataniktoeyonit ovoga Ihomakhakheoktit Kamiteoyokot Havakatigegotinik okonani

Omayot Monaginigagot naonaetot hivonikhiyotit agoyakhanik monaginigagot avanmot atoktaonigni ataniktoeyotigot pigahot monagikatigektonik katimayinit.

KIA-KOT ATOLIKOYAET

Piyotigivlogit naonaektot ihomagivlogilo akigaktoeyotit koleoyoni, KIA-kot ihomagiteakhogit tokhiktot okoa NWMB-kot ihomaleoyavot ima:

1. Nogogitagani ihomalotikaktok Aheakmi Kivalikheani toktonik amiheakyoknik
2. Nogogitagani pigeagot Aheakmi Kivalikheanik toktot amihoakyoet ihoateaktokhak hivoliktoktaolonilo KHTO-konit Inoenaknilo. Opalogaeyaot ilakalaktok agonahoaknikmi atogeakagitonik, toktonik nikipaktonik omayot monaginiganik, aheanik omayonik agonahoaknikmik (ihoaknikat), ilitokhaknikmik amigiyotiniklo nalaomayonik notaonikhaniklo amigaenignik, (aknaloelo nogaelo), nonagiyaet hilap pivaleayolo aktokniginit. GN-kot pipkaeyokhat ikayotikhaenik KHTO-kot atoliknigani opalogaeyaot
3. Nogogitagani pigeagot nalaomayokhak ihomakhotaenik Inoet agonahoaknikot ihomakhotaenik ilitagiyaonigniklo akhogotaeniklo agonahoakhimaginagagani ilitkohikmiklo pigeagotiknik piyotikaktonik toktonik
4. Nogogitagani pigeagot ilitakhoyokhak toktot ilagiya atoknikateaktokmik ilaonikmik ilitkohikmi, okaohikmi nikiphakateaknikmilo



5. GN-kot pigeagota ovani nalaktitivikmi ihoaginmat. GN-kot atoligomayot ikitkiyanik TAH-mi pikagitomik akhogotikhanik atolikniganik ilageagotit nogogitagani monagiyotinih okaohenik HTO-kot nonagiyayoynilo ilaoyot okakatigektilogit, onalo ihageagiyaoyomk toktonik nikiaktot omayot monaginiganik. GN-kot havakatikakneaktok HTO-konik, NTI-konik, KIA-konik, GNWT-konik, TG-konik aheniklo ihoakhaeyagani ihoaktomik, Inoenaknit nogogitagani monagiyotinih pigeagonmik notkaktitiotikhamik ikiklivaleanignik Aheakmi Kivalikheanik toktonik amihoakyoknik ihomagilogilo Inoet Itkilgilo ihomakhotaet
6. GN-kot nalonaektitaet ovani piyotaoyomik ilaopkaeginmat honaniklika TK-nik IQ-niklonet, hivonikhiyotikhali kayaknakmata nakogotaoyagani monagikatigeknik Aheakmi Kivalikheani toktoknik ilaoyageakakhotiklo hivonikhami atoligomayaoyonik NMWB-konot
7. Pikagiloni notamik TAH-mi inigektaoyonik Aheakmi Kivalikheani amihoakyoet pikagilonilo NQL-mi okoaginaknik Inoet toktonik agovageagani agohalenaknik talvatoak. Ahevot GN-kot havakatikakneaktok HTO-konik aheniklo pivaleayagani Inoenaknit nogogitagani monagiyotinot opalogaeyaonmik pipkaelotiklo ikayotikhanik atolikniganik opalogaeyaot KHTO-konit.

TAMAETA ILA IHOMAGITEAKHOHI TONIHAYOTAAYOK:

OVANI 14-MI OBLOANI FEBRUARY-MI 2020-MI